



The Hebe Haven Yacht Club Limited 白沙灣遊艇會  
 10.5 Miles, Hiram's Highway, Pak Sha Wan, Sai Kung, N.T. Hong Kong  
 香港 新界 西貢 白沙灣 西貢公路 10 咪半  
 電話 T: +852 2719 9682 傳真 F: +852 2358 1017 電郵 E: hhyc@hhyc.org.hk  
 www.hhyc.org.hk

17 December 2020

## 2021 Chinese New Year Staff Lai See Fund

The General Committee has adopted the procedure followed by most other similar clubs in Hong Kong, which is to debit members' accounts with a recommended contribution to the Chinese New Year Staff Lai See Fund. The Fund is to be divided equally amongst all staff without exception and presented individually over the 2021 Chinese New Year Period.

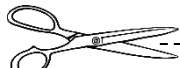
The General Committee has agreed that a suitable contribution for 2021 would be one month's current subscription for all accounts (Full, Senior Associate, Associate, Term Associate and Corporate). However, each member may choose to either opt out or change the suggested amount.

To enable the Club to administer the Fund as simply and efficiently as possible, the relevant amount will be debited from your Club account and shown in your statement for January 2021. If you do not wish to pay or would rather contribute a different amount, please complete the form below and return to General Office or by **fax** to Accounts Department at **2719 8655** or by **email** directly to the **accac@hhyc.org.hk**. If your reply is received by us **on or before 31 January 2021**, an adjustment will be made to your account and shown in your statement for January 2021. **If you agree to contribute one month's subscription as Lai See Fund, you need not respond to this circular.**

I am sure that all HHYC employees will be delighted with our members' generosity and highly appreciative of this kind gesture.

For and on behalf of  
 The Hebe Haven Yacht Club Limited

Don Johnston  
 Commodore



## 2021 Chinese New Year Staff Lai See Fund – Return Form

Please "✓" the appropriate

I wish to contribute \$\_\_\_\_\_. Please debit this sum from the following account.

I do not wish to contribute



Name: \_\_\_\_\_ Membership Account No : \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

For Office Use Only	Verified by	Input by	Date
---------------------	-------------	----------	------





The Hebe Haven Yacht Club Limited 白沙灣遊艇會  
10.5 Miles, Hiram's Highway, Pak Sha Wan, Sai Kung, N.T. Hong Kong  
香港 新界 西貢 白沙灣 西貢公路 10 哩半  
電話 T: +852 2719 9682 傳真 F: +852 2358 1017 電郵 E: hhyc@hhyc.org.hk  
www.hhyc.org.hk

## 2021 年農曆新年員工利是基金

白沙灣遊艇會執行委員會採納香港大多數同類型會所遵循的程序，即從會員賬戶中扣取建議款項存入至農曆新年員工利是基金。基金將平均分派予全體員工，並無例外，並在 2021 年農曆新年期間個別發放。

執行委員會同意 2021 年的合適款額為目前全體會員的一個月月費（正式、資深普通、普通、短期普通及公司會籍）。每名會員均可選擇不作支持或更改支持金額。

為使本會會計部簡單並有效管理基金，相關金額將從閣下會員賬戶中扣取，並於 2021 年 1 月份的月結單中顯示。如閣下選擇不支持或願意支持指定金額，請填寫下表並交回本會會員事務部，或傳真至會計部 27198655 或直接發送電郵至 [accac@hhyc.org.hk](mailto:accac@hhyc.org.hk)。倘若我們於 2021 年 1 月 31 日或之前收到閣下回覆，閣下之賬戶將會相應調整，並於 2021 年 1 月份的月結單中顯示。倘若閣下同意捐出一個月月費之金額作為利是基金，則無需回覆本函。

本會會員慷慨解囊，白沙灣遊艇會全體員工定必衷心感謝，並對此舉大為讚賞。

白沙灣遊艇會會長

Don Johnston 謹啟

2020 年 12 月 17 日



## 2021 年農曆新年員工利是基金 – 回條

請勾選 “√”：

本人願意支持，請從本人之會員賬戶中扣除款項 \$\_\_\_\_\_。

本人不願意支持。

保密文件

姓名：\_\_\_\_\_ 會員號碼：\_\_\_\_\_

簽署：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

電郵：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

只供內部使用	核實	輸入	日期
--------	----	----	----

免責聲明：此通告為英文版的中譯本。如中、英文版有任何抵觸或不相符之處，應以英文版為準。

第 1 頁